

山口县国际交流协会成立 20 周年纪念活动

国际庆典2010 从山口看世界！

时间:2010 年 1 月 17 日(星期日)

10:00—16:00

地点:山口县综合保健会馆
(详见背面会馆指示图)

※入场免费



为增进县民对世界多样文化的理解，共同打造和平繁荣的国际社会，山口县国际交流协会自 1990 年 1 月 25 日成立以来，为县民们组织了各种各样的交流活动。2010 年 1 月我协会将迎来创会 20 周年的盛大庆典。

为纪念这一特殊的日子，并将此作为我协会迈向未来的新起点，我协会将在县内国际活动团体的大力协助下，与县民间开展各种交流活动。

县民朋友，请带上您的朋友和家人一起来参加吧！衷心期待您的到来！

☆看一看、听一听、跳一跳☆ 尽情欣赏日本、世界的传统艺术和音乐



○纪念仪式 10:00—10:30

○纪念讲演 10:30—12:00

桂 KAI 枝 国际交流新语《微笑是世界共通的语言》

讲演使用日语，落语使用英语。

什么叫「落语」？

「落语」(类似于中国的单口相声)，是出现于近代日本，并传沿至今的一种传统说话艺术。

相比其他艺术，落语不大讲究服装道具及伴奏等，是单靠动作和解说向听众讲述故事的独特演艺。

<桂 KAI 枝>介绍 落语家、文化厅文化交流使

为向世界介绍日本独有的娱乐艺术「落语」，他站在世界的舞台上表演「英语落语」，受到广泛的关注。2000 年澳大利亚公演在当地引起很大反响，2008 年他再度挑战全美 RAKUGO 巡演，多次出演美国电视节目。他的这一举动不仅促进了国际文化交流，其作为一种娱乐形式受到了世界的广泛好评。

「英语落语」详情关注→ <http://eigo-rakugo.com/top.html>

○舞台表演 12:30—16:00

- FOLKLORE 演奏(风组合~山口县秘鲁协会)
- 世界传统服装秀((财团法人)山口县国际交流协会)
- 儿童日本舞表演(周南国际交流儿童俱乐部)
- 伽倻琴(KAYAGUMU)演奏(山口朝鲜初中级学校 KAYAGUMU 部)
- 二胡演奏(Miki 二胡乐团)
- 日本太鼓演奏(吉敷 HOUBENT 太鼓保存会(儿童教室))
- 萨克斯演奏(山口日法协会)
- SALSADANCE(Ma Salsa)



☆吃☆ 我们为您准备了日本料理和世界料理(小点心、各种饮料)。

- 海鲜饼、炒米条、辣白菜、韩国海苔、韩国米酒(下关市日韩亲善协会)
- 鸡蛋挂面、茶、孟加拉国点心(aste aste~孟加拉国国际合作学习会)
- 红茶、曲奇、法国长面包三明治(BaguetteSandwich)(山口日法协会)
- 咖啡、红茶、香草茶、干芒果(山口大学公平交易研究会「Cheka」)
- 墨西哥卷饼 (TACOS)等 (山口大学留学生学友会「YUISA」)
- 俄罗斯红菜汤(BORSHCH)(盒装)(日俄交流俱乐部) / 红茶、英国白面包(SCHOON)(山口日英协会)
- 德国红酒(山口日德协会) / 水饺(日中沂山教育基金会) / 约旦、赛内加尔料理(青年海外协力队 OB 会)
- 天津甘栗(周南地区日本中国友好协会) / 西班牙料理(山口纳巴拉会)
- 日本料理(猪肉汤、米饭团、粗面条、章鱼小丸子、鸡肉串)



☆体验(穿、做、玩)☆通过亲身体验

- 试穿和服活动 可以试穿日本传统服装「和服」。(从儿童到成人,各种型号、各种花样一应俱全。)
- 世界传统服装展示·试穿活动 我们为您准备了世界各国的传统服装。
- 制作民族乐器 快来亲手体验制作秘鲁传统乐器「QUENA」!
- 日本的传统游戏 可以体验托球游戏、书法、夹筷子比赛等。
- 知识竞赛 绕会场一圈,回答与世界各国、各地区相关的问题,答对所有问题即可获赠纪念品。



☆了解☆

山口县内有 100 多个国际活动团体,各个团体将通过展示板或者现场解说的方式向大家介绍活动有关情况。

<咨询>

财团法人 山口县国际交流协会
地址:山口市吉敷下東 4 丁目 17 番 1 号
电话:083-925-7353
Email:yiea@yiea.or.jp
网址:<http://www.yiea.or.jp>

